

**FECHA: 6 de febrero de 2024**

**NOMBRE Y APELLIDOS: YOLANDA RUIZ DE ZAROBÉ**

**CUERPO: CATEDRÁTICA DE UNIVERSIDAD**

**UNIVERSIDAD O CENTRO: UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO, UPV/EHU**

**RAMA DE CONOCIMIENTO\*: ARTES Y HUMANIDADES**

**ÁREA DE CONOCIMIENTO: FILOLOGÍA INGLESA**

**SEXENIOS (RD 1086/89): 4 SEXENIOS**

**EXPERIENCIA DOCENTE:**

Catedrática de Universidad desde julio de 2018 (Acreditación de ANECA: 5 junio de 2014). Empecé mi trayectoria universitaria licenciándome en Filología Inglesa (1989) y doctorándome en Lingüística Inglesa (1995) por la Universidad del País Vasco, UPV/EHU. Desde 1996 he sido profesora del Departamento de Filología Inglesa y Alemana, Traducción e Interpretación (UPV/EHU) primero como asociada, desde 1999 como profesora titular de universidad y como catedrática desde 2018. Cuento con 5 quinquenios y 4 sexenios vivos. Mi docencia se centra en la adquisición de segundas y terceras lenguas, el multilingüismo, y el Aprendizaje Integrado de Contenido y Lenguas Extranjeras (AICLE). Imparto cursos de grado y máster en la UPV/EHU y cursos de posgrado en distintas universidades españolas y extranjeras, sobre todo en investigación sobre AICLE y el multilingüismo. Asimismo, he dirigido e impartido más de 20 cursos en distintos países sobre lingüística aplicada.

---

**EXPERIENCIA INVESTIGADORA:**

Mis principales líneas de investigación científica se centran en la adquisición y aprendizaje de segundas y terceras lenguas y el multilingüismo. En estas áreas he dirigido distintos proyectos de investigación nacionales y he participado en un número importante de proyectos regionales, nacionales e internacionales, así como en redes temáticas.

En cuanto a publicaciones, he editado cerca de 20 libros y monografías en editoriales de prestigio como son Routledge, Multilingual Matters, Peter Lang y Springer, y a nivel nacional en Octaedro. Las monografías están todas incluidas en el Journal Citation Report y en Scopus (International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, International Journal of Multilingualism, Journal of Multilingual and Multicultural Development, Language, Culture and

*\*Rama de conocimiento. Escoger entre: Ciencias, Ciencias de la Salud, Ingeniería y Arquitectura, Ciencias Sociales o Artes y Humanidades.*

Curriculum). He dado más de 100 conferencias e impartido y dirigido más de 20 cursos sobre lingüística aplicada y multilingüismo.

Muestra del interés que mi trabajo despierta a nivel internacional la tenemos en el creciente número de congresos, reuniones y simposios llevados a cabo, y los numerosos foros nacionales e internaciones en los que ha participado como invitada y profesora plenaria en España, Europa (Bélgica, Francia, Inglaterra, Irlanda, Grecia, Polonia), y en el resto del mundo (Brasil, Colombia, Japón, Kazajistán, Nueva Zelanda, Perú, Uzbekistán).

Cabe, asimismo, destacar las estancias continuadas de investigación que he realizado en la Universidad de Reno (2007), Universidad McGill en Montreal (2008), Trinity College en Dublín (septiembre a diciembre 2009), Universidad de Georgetown (2010), Universidad de Oxford (septiembre a diciembre de 2010), Harvard (2011), la Universidad de Hawaii at Manoa (2012), Universidad de Miami (2016), Universidad de Stanford (2017), la Universidad de Ciudad del Cabo (2019), Universidad de la Sabana, Colombia (2022) y en la Universidad San Ignacio de Loyola, Perú (2023). También he realizado estancias como docente en programas internacionales de intercambio en la Universidad Safarik (Eslovaquia, 2009), en la Universidad de Limerick (Irlanda, 2010), en la Università degli Studi di Bari (Italia, 2012), en la Università degli Studi di Padova (Italia, 2019) y en Università degli Studi di Calabria (Italia, 2022)

#### **EXPERIENCIA EVALUADORA:**

He sido directora del panel de adquisición y aprendizaje de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA), desde 2007 a 2014. En la actualidad, soy miembro del consejo editorial de distintas revistas internacionales, como es el International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, el International Journal of Immersion and Content-Based Language Education y el International Journal of Literacy, Culture and Language Education.

Dentro de mis trabajos de evaluación, cabe destacar mi participación como miembro de la comisión acreditadora E-20 de Lingüística y Filología de la de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación (ANECA), desde el año 2016 hasta enero de 2019. Desde 2022 soy la secretaria de la Comisión de Revisión E-20 de la ANECA.

Desde 2007 soy evaluadora de proyectos de investigación para la Agencia Nacional de Evaluación y Prospectiva (ANEP), así como para agencias regionales. Asimismo, evalué proyectos de varias convocatorias europeas y plazas de profesorado para universidades norteamericanas. Soy evaluadora regular de las revistas y editoriales más prestigiosas de mi campo.

**CARGOS ACADÉMICOS:**

- Coordinadora de los Cursos de Lenguas para Estudiantes Visitantes, Universidad del País Vasco, UPV/EHU. 2004-2010.
- Coordinadora del Grado de Estudios Ingleses, Universidad del País Vasco, UPV/EHU, desde enero 2016.
- Miembro del Grupo de Investigación LasLab, grupo reconocido por su excelencia investigadora por el Gobierno Vasco. <https://laslab.org/staff/yolanda/>

**OTROS MÉRITOS:**

- Mi volumen Content and Foreign Language Integrated Learning: Contributions to Multilingualism in European Contexts, editado por Peter Lang junto con J. M. Sierra y F. Gallardo del Puerto, ganó el Premio Nacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada en 2012.
  - Experta en oratoria, soy Distinguished Toastmaster de la organización Toastmasters International TMI, donde he ganado distintos premios de oratoria.
-